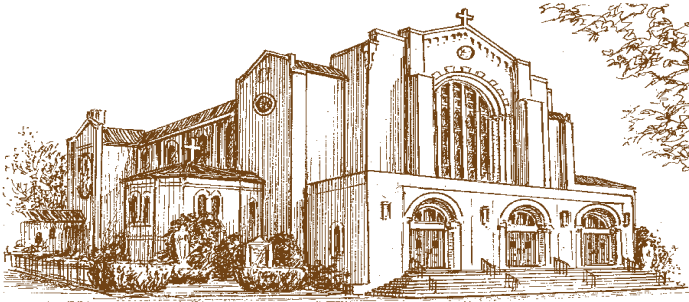


Church of St. Teresa

September 17, 2023

50 - 20 45th Street, Woodside NY 11377-7398 Tel. 718 784-2123 Fax 718-706-6797 -www.saintteresachurch.org



MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

SATURDAY / SABADO 5:00 p.m. English

SUNDAY / DOMINGO

8:30 a.m. En español

10:00 a.m. English

11:30 a.m. En español

WEEKDAYS/ DIAS DE SEMANA

8:00 a.m. English

Los miércoles a las 7:00 p.m. en español

RECONCILIATION (Confessions /Confesiones)

Saturday / Sábado: 2:30 - 3:30 pm

BAPTISM / BAUTISMO

Please meet with a priest or deacon before making plans for baptisms.

Favor de hacer una entrevista bautismal con el diácono Martín Soraire antes de hacer plan para el bautismo

MARRIAGE / MATRIMONIO

Please make an appointment with one of the priests or deacons at least six months before the wedding date.

Hagan una cita con un sacerdote o diácono de la parroquia por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

DEVOTIONS/ DEVOCIONES:

Miraculous Medal Novena: Mondays at 8:30 am

First Friday: Holy Hour: 8:30 am English

Primer Viernes: Hora Santa: 7:00 pm Español

LIVE STREAMING

SUNDAY MASSES (10:00 AM & 11:30 AM)

FACEBOOK

Saint Teresa's Roman Catholic Church

YOUTUBE

www.youtube.com/@stteresawoodside

THE PASTORAL STAFF/EQUIPO PARROQUIAL

Rev. Richard Conlon, Pastor

Rev. Bob Lloyd, M.M., Visiting Assistant

Mr. Martin Soraire, Deacon

**Mr. Norberto Saldaña, Pastoral Minister/
Religious Education Coordinator, 718-937-4819**

Mrs. Divina Lopez, Parish Secretary, 718-784-2123

Mr. Michael Koerber, Director of Parish Plant

Ms. Evelyn Muñoz, Youth Minister

Mr. Ronald Land, Director of Music

Ms. Melissa Escudero, Cantor

Ms. Jean Marie Barrett & Ms. Diane Mucha,

Lay Trustees

MINISTRY TO THE SICK /

CUIDADO DE LOS ENFERMOS

Contact the rectory to arrange for a sick, homebound or hospitalized person to receive Holy Communion or Anointing of the Sick

Comuníquese con la rectoría para que una persona enferma u hospitalizada pueda recibir la comunión o unción de los enfermos.

NEW PARISHIONERS

HANDICAPPED ACCESSIBLE

NUEVOS FELIGRESES

ACCESIBLE SILLA DE RUEDAS



WELCOME! Help us to know you and to be of service to you. Please introduce yourself to any member of the Parish Staff.

**PLEASE BECOME A FULL MEMBER OF
ST. TERESA BY REGISTERING AT THE
RECTORY.**

¡BIENVENIDOS! Ayúdenos a conocerlos y servirles mejor. Preséntese a uno de los sacerdotes de la parroquia.

**HÁGASE MIEMBRO DE LA PARROQUIA DE
STA. TERESA. INSCRÍBASE EN LA RECTORIA.**

RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday:

9:00 am to 7:00 pm

(Closed for lunch from 12:30 pm to 1:30 pm)

Saturday: 9:00 am - 3:00 pm

Sunday: closed

RELIGIOUS EDUCATION NEWS

It is time to register for the Religious Education Classes for the year **2023/2024**.

Religion Education Classes begin this year on **September 30th 2023** in the school

Registration will be in the Auditorium on:

Sunday, September 17 from 8:30 am to 1pm

Saturday, September 23 10:30 am to 1 pm

Last day for registration is Sunday, September 24 from 9:30am to 1:00pm

When you come to registration, please bring your child's birth and baptismal certificate. The registration fee is **\$80.00** for each child. All parishioners are asked to share this information with friends and neighbors. We are proud of our Catechist and students in our Saturday Program. We want to have every baptized child join us as together we learn the beauty of our Catholic Faith.

RICA/RCIA is open the registration for young adults **16 years** or older.

If you are over **16 years** of age and do not have completed the sacrament of initiation, the registration is open starting these dates.

When you come to the registration, please bring your birth, or Baptismal certificate, The registration fee is **\$60.00 for RICA**. All parishioners are asked to share this information with friends and neighbors.

DONATIONS OF CLOTHING

If you have clothing to donate we have a container in the parking lot area. Please put your bagged donations into the container provided. **DO NOT USE THIS AS A DUMPING GROUND** for your unwanted furniture or children's toys, its for clothing and only that. Thank you.

PEWS TO REMEMBER

Of the 114 refurbished pews, 90 have been memorialized. The cost to honor or remember someone or an event is \$500. A bronze plaque (with up to 10 words) will be placed at the end of the pew.

Contact the rectory office (718-784-2123) for more information.

CONFIRMATION PHOTOS

The Confirmation photos have arrived. They can be picked up in the rectory **only after 4:00 pm. Monday to Friday**.

FOTOS DE CONFIRMACIÓN

Las fotos de confirmación han llegado. Se pueden recoger en la rectoría **solo después de las 4:00 pm. de lunes a viernes**.

NOTICIAS DE EDUCACION RELIGIOSA

Es tiempo de registraci3n para las Clases de Educaci3n religiosa para el a1o **2023/ 2024**.

Las clases de Educaci3n Religiosa comenzarán en **Septiembre 30, 2023** en la escuela

Registros serán en el auditorio los:

Domingo, 17 de septiembre 8:30 am a 1 pm

Sábado, 23 septiembre de 10:30 am a 1 pm

Ultimo día para la registraci3n será el Domingo 24 de septiembre 9:30am a 1:00 pm.

Cuando venga a registrar a su ni1o (a) traiga la copia del certificado de nacimiento y Bautismo del ni1o (a). Costo de la registraci3n es **\$80.00** por ni1o (a). Le pedimos que compartan esta informaci3n con sus amigos y vecinos. Estamos orgullosos de nuestros Catequistas y estudiantes en nuestro programa sabatino de la Educaci3n Religiosa. Queremos que todo ni1o bautizado se una para que aprendan la belleza de nuestra Fe cat3lica.

RICA/RCIA las registros ya están abiertas para personas mayores de **16 a1os** de edad.

Si tienes más de 16 a1os de edad y no tienes los sacramentos de iniciaci3n las registros están abierta a partir de estas fechas.

Cuando venga a registrarse traiga la copia del certificado de nacimiento y Bautismo. Costo de la registraci3n para el **RICA** es **\$60.00**. Le pedimos que compartan esta informaci3n con sus amigos y vecinos.

DONACIONES DE ROPA

Si tienes ropa para donar tenemos un contenedor azul en el estacionamiento. Por favor, ponga sus donaciones en bolsas en el contenedor, no afuera.

NO USE ESTO COMO VERTEDERO para sus muebles no aceptamos juguetes para ni1os, es para ropa y solo eso. Gracias.

BANCOS PARA RECORDAR

De los 114 bancos reformados, 90 han sido conmemorados. El costo de honrar o recordar a alguien o un evento es de **\$500**. Se colocará una placa de bronce (con hasta 10 palabras) al final del banco. Comuníquese con la oficina de rectoría (718-784-2123) para obtener más informaci3n.

THANK YOU

I would like to thank the ladies that decorated our Church for Confirmation. You have done a beautiful job.

GRACIAS

Me gustaría agradecer a las damas que decoraron nuestra Iglesia por la Confirmaci3n. **Has hecho un trabajo hermoso**.

Rev. Richard Conlon

PARISH REGISTRATION

Please register as a member of our parish if this is where you regularly attend church. Registration forms are available in the rectory office. Offering envelopes come with registration, and using them enables us to give you a report of your contributions for tax purposes. Having your name in our records is the only way we have of certifying that you are a practicing Catholic, as we have to do for people who are being asked to serve as Sponsors of Baptism or Confirmation. Please stop by the rectory during office hours to complete the registration form.

ATTENTION, PARISHIONERS

The Filipino Community of St. Teresa's parish invites you to celebrate the feasts of the Filipino Saints, **LORENZO RUIZ** and **PEDRO CALUNG-SOD**, on Sunday, September 24th.

Food will be served in the auditorium immediately after the 10:00 am English Mass and the 11:30 a.m. Spanish Mass.

Get ready to purchase Raffle tickets at the event for a chance to win fabulous and exciting prizes. Proceeds will go to St. Teresa's Restoration project. We hope you can join us!"

DONATION ENVELOPE INFORMATION

In order to register as a parishioner and received envelopes you must come to the rectory and do this. There is a four month wait to see if you are using the envelopes before we can enter you into the system. When you get your new envelopes they will be blank. Please write your name and address everytime you use the envelopes. Once you are entered into the system it a box will be created with your name for the new year.

If you will not be using your envelopes or plan on moving to a new address please let us know (by August) with enough time so we can remove you from the system. Please use the correct dated envelope for every week.

Please don't use old envelopes from past years they will not be accepted. Since they are not current you will probably be deleted from the system.

FEAST OF SAINT TERESA

We will celebrating the feast of Saint Teresa our Patron on Saturday, September 30th. This special event honors our parish patron and gets our pastoral year off to a spirited beginning. The celebration will include a festive bilingual Mass at 5:00pm followed by procession with the statue and relic of St. Teresa. International dishes will follow in the auditorium. If you would like your international dish represented call Norberto at the rectory. 718-784-2123.

ATENCIÓN, FELIGRESES

La comunidad filipina de la parroquia de Santa Teresa te invita a celebrar las fiestas de los santos filipinos, **LORENZO RUIZ** y **PEDRO CALUNG-SOD**, el domingo 24 de septiembre.

La comida se servirá en el auditorio inmediatamente después de la misa en inglés de las 10:00 y la misa en español de las 11:30 a.m.

Prepárate para comprar boletos para la rifa en el evento para tener la oportunidad de ganar fabulosos y emocionantes premios. Las ganancias se destinarán al proyecto de restauración de Santa Teresa. ¡Esperamos que puedas unirte a nosotros!"

GRUPO DE PAREJAS JUNTOS EN CRISTO

Les invita al retiro de apertura para comenzar el programa de Avivamiento Eucarístico Parroquial. El día 16 de septiembre de 9:00AM a 3:30pm en el auditorio.

Tema: **El perdón y el amor sanan heridas del pasado**

Charlas por Carlos Cabrera y Teresita Cantosla música a cargo de Jacobo Gómez y concluyendo con la exposición del Santísimo. Costo **\$30.00** por pareja

INFORMACIÓN SOBRE DE DONACIÓN

Para registrarse como feligrés y recibir sobres debe venir a la rectoría y hacer esto. Hay una espera de cuatro meses para ver si está utilizando los sobres antes de que podamos ingresarlo en el sistema.

Cuando recibas tus nuevos sobres, estarán en blanco. Por favor, escriba su nombre y dirección cada vez que utilice los sobres. Una vez que haya ingresado en el sistema, se creará una casilla con su nombre para el nuevo año.

Si no va a utilizar sus sobres o planea mudarse a una nueva dirección, háganoslo saber con tiempo (en agosto) suficiente para que podamos eliminarlo del sistema. Utilice el sobre con fecha correcta para cada semana.

Por favor, no utilice sobres viejos de años anteriores, no serán aceptados. Como no son actuales, probablemente será eliminado del sistema.

FIESTA DE SANTA TERESA

Celebremos la fiesta de Santa Teresa, nuestra patrona, el sábado 30 de septiembre. Este evento especial honra a nuestra patrona parroquial y hace que nuestro ano pastoral tenga un comienzo animado. La celebración incluye una misa bilingüe a las 5:00pm seguida por la procesión por las calles del vecindario con la estatua y reliquias de Santa Teresa. Después de la procesión pasaremos al auditorio para saborear platillos internacionales. Si desea que su plato internacional este representado llame a Norberto a la rectoría al 718-784-2123.

MASS INTENTIONS

Saturday - Sept. 16th - Sts. Cornelius & Cyprian
5:00 p.m. Sophia Carr

Sunday - September 17th
8:30 a.m. Catherine Morocho (B'Day)
10:00 a.m. Dimson & Lerma Families
11:30 a.m. Rosa Mercedes Calle

Monday - September 18th
8:00 a.m. Teresita Pamittan

Tuesday - September 19th - St. Januarius
8:00 a.m. John & Helena Modermott

Wednesday - Sept. 20th - Sts. Andrew Kim
Tae-Gon & Paul Chong Ha-Sang
8:00 a.m. People of the Parish
7:00 p.m. All Souls
Kenneth Lagos & Khrytyna Grabouska
(Health)

Thursday - September 21st - St. Matthew
8:00 p.m. Jerry O'Sullivan

Friday - September 22nd
8:00 a.m. R. Rivera

Saturday - September 23rd - St. Pius of Pietrelona
5:00 p.m. Jozef Mucha

Sunday - September 24th
8:30 a.m. Divino Niño
10:00 a.m. Ossana Rosana
11:30 a.m. Mercedes Martinez (82nd B'Day)

PRAYER LIST

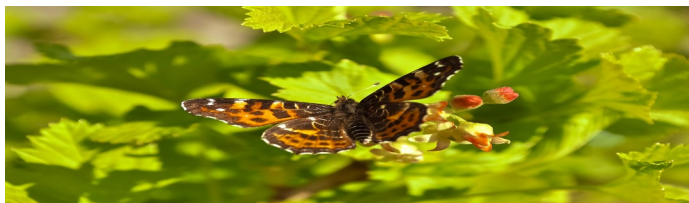
The names of the sick will remain in the bulletin for four weeks. To include names, please contact the rectory office at 718-784-2123.

MASS BOOK FOR 2024

The mass book for 2024 opens Wednesday, October 18th at 10 am. Each person can take up to 10 masses only 4 allowed on a Saturday or Sunday.

LIBRO DE MISAS PARA 2024

El libro de misas para 2024 abre el miércoles 18 de octubre a las 10 am. Cada persona puede tomar hasta 10 misas solo 4 permitidas un sábado o domingo.



EVENTS OF THE WEEK

Sunday

Monday

Legion of Mary - Aud. K 7-9 pm

Tuesday

Food Pantry - Parish Center - 4:00 - 5:30 pm
Formacion de Fe Kitchen Auditorium 7:pm 8:30pm

Wednesday

A.A. - Parish Center - 5:30 pm - 8:15 pm

Thursday

Grupo Carismatico - Church 6:30 - 9 pm

Friday

Boy Scouts - Auditorium - 7-10 pm

Saturday

CCD- School 8:30am - 1:30pm

Confessions - Church - 2:30 pm



The 2023 Annual Catholic Appeal supports the daily work of our Church throughout Brooklyn and Queens in ways no one parish can accomplish alone.

WE MADE IT!!

As of Sept. 12, 2023

Our parish goal: \$47,256.

Number of donors: 140

Pledges made: \$51,095.

Amount paid: \$43,339.

We encourage *all* to make a pledge and continue the good works God has designed. Thanks to all who made pledges.



La Apelación Católica Anual 2023 apoya el trabajo diario de nuestra Iglesia en Brooklyn y Queens en maneras que ninguna parroquia puede lograr solo.

LO LOGRAMOS!!

A partir del 12 de septiembre de 2023

Nuestra meta parroquial: \$47,256.

Número de donantes: 140

Compromisos: \$51,095.

Cantidad pagado: \$43,339.

Nos animamos a *todos* a hacer una promesa y continuar las buenas obras que Dios ha diseñado. Gracias a todos que hicieron sus compromisos.